

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 90 (1964)

**Heft:** 1

**Illustration:** Streiflichter auf 1963

**Autor:** Spira, Bil

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

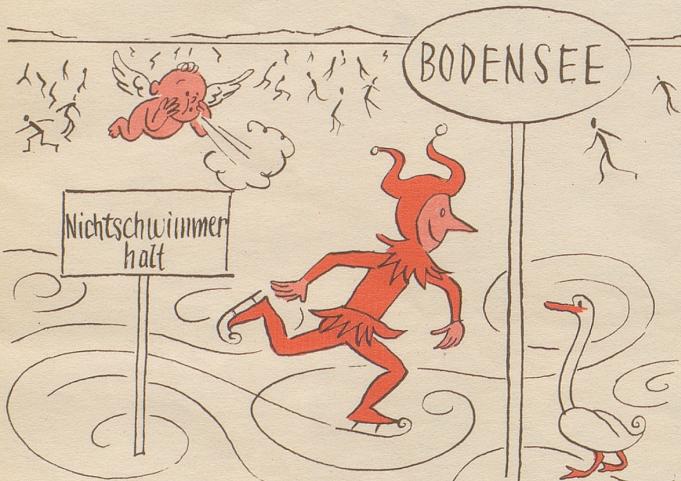
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

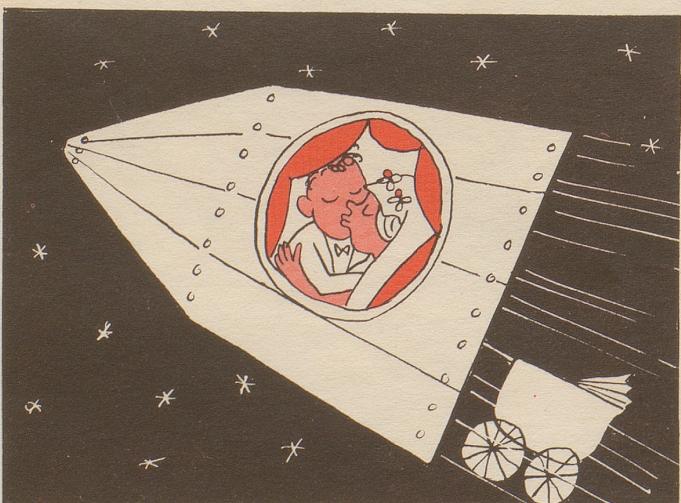
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BIE STREIFLICHTER AUF 1963

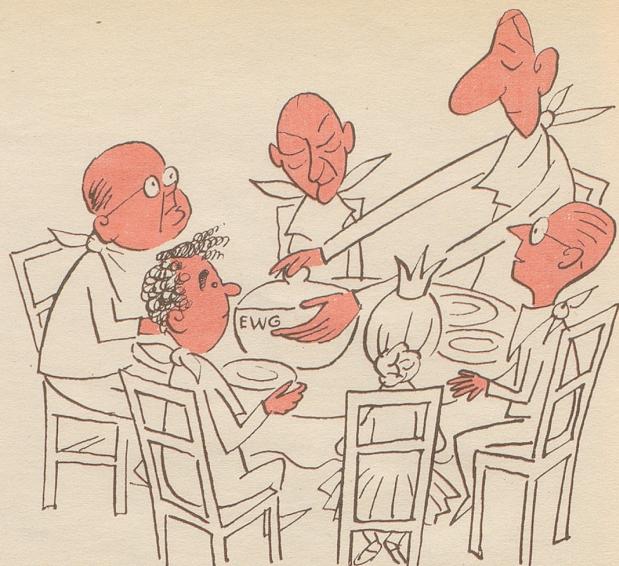
«Einszweidrei! Im Sauseschritt läuft die Zeit; wir laufen mit.» Um das Neue zu begreifen, laßt uns kurz das Alte streifen.



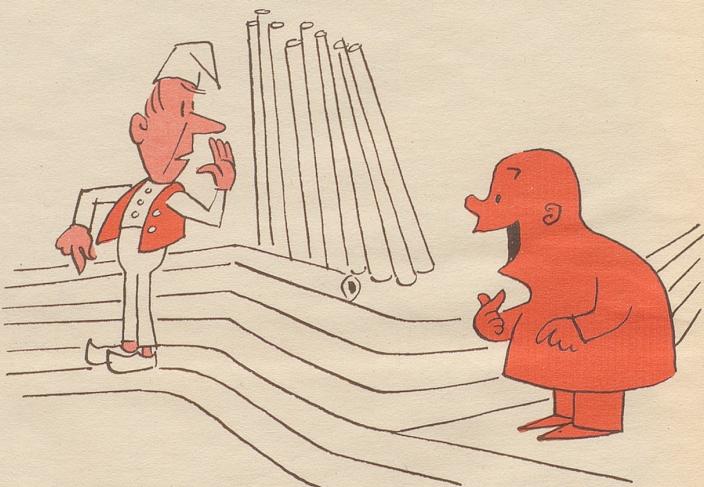
2. Dieses frostige Verhalten hielt man den Naturgewalten offenbar als Beispiel vor, denn was flüssig war, gefror.



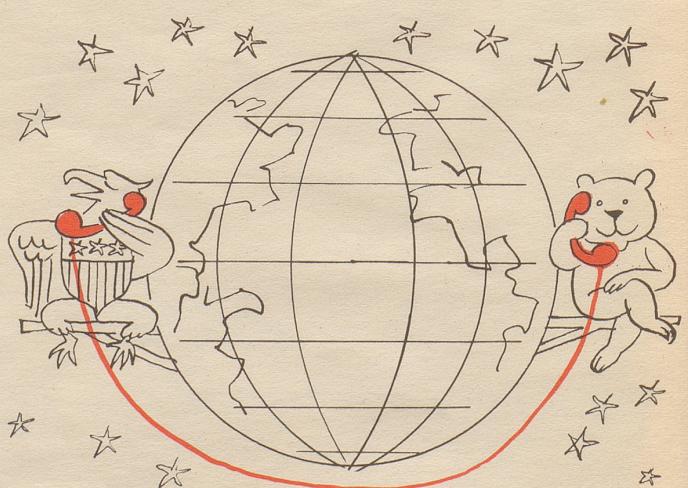
4. Cooper, der das All bereiste und die Erde kühn umkreiste, wich schon bald als Weltraum-Star einem Kosmorussenpaar.



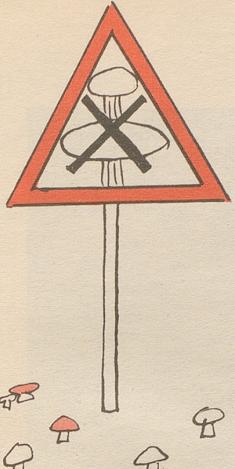
1. Anfangs Jahr – man saß in Brüssel ratend um die Wirtschaftsschüssel – zeigte Charles der Große leider sich als kleinen Futterneider.



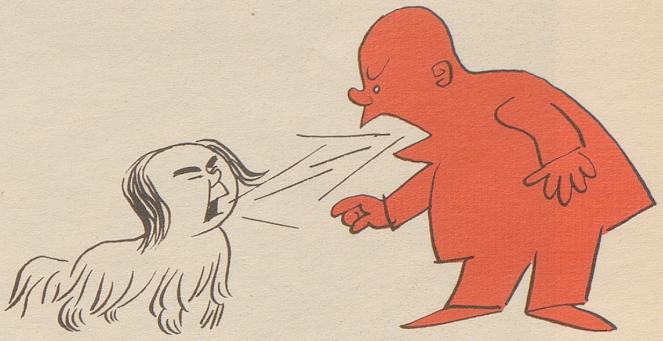
3. Rußland brauchte dringend Röhren. Deutschland ließ sich nicht betören, denn man schätzt von früher her große Röhren dort nicht sehr.



5. Jene Möglichkeit verhütend, daß die Großen, wenn sie wütend, einen Krieg vom Zaune reißen, legte man den Draht, den heißen.



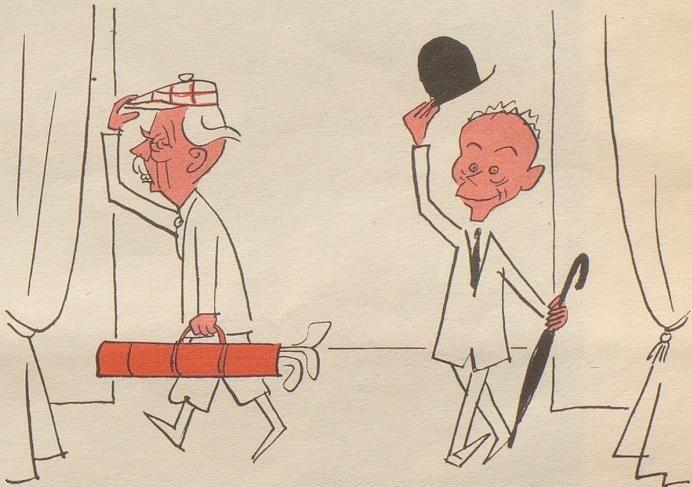
6. Außerdem und noch gescheiter,  
ging man eine Stufe weiter  
und belegte mit dem Fluch  
jeden weitern Pilzversuch.



7. Chruschtschow schmeichelte dem Westen  
durch diverse nette Gesten.  
Mit den bösen Pekinesen  
ist er nicht so lieb gewesen.



8. Herr Profumo ließ uns ahnen,  
daß von Englands Untertanen  
mancher neben Schirm und Hut  
etwas drittes schätzen tut.



9. Harold, diesen Ehrenmann,  
focht das alles wenig an.  
Leider ist er dann erkrankt  
und hat dennoch abgedankt.



10. Auch der große Boccia-Meister  
(Konrad Adenauer heißt er)  
hat zur Ruhe sich gesetzt.  
Ludwig hat er nie geschätzt.



11. Mögen — sagen wir zum Schlusse —  
alle Menschen (auch der Russen)  
zwecks Verständigung auf Erden  
weiser und gescheiter werden!

Verse von Guido Schmeizer